

決議

有關調整個人所得稅撫養親屬扣除額

國會常委會

根據越南社會主義共和國之憲法；

根據第 57/2014/QH13 號國會組織法；

根據依第 26/2012/QH13 號法規修改、補充若干條款之第 04/2007/QH12 號個人所得稅法；

根據政府 2020 年 5 月 7 日第 188/TTr-CP 號簽呈及財政、預算委員會 2020 年 5 月 15 日有關國會常務委員會對調整個人所得稅撫養親屬扣除額的決議草案之第 1976/BC-UBTCNS14 號審查報告，

決議：

**第一條：撫養親屬扣除額**

調整依第 26/2012/QH13 號法規修改、補充若干條款之第 04/2007/QH12 號個人所得稅法第 19 條第 1 款規定之撫養親屬扣除額，具體如下：

1. 納稅人的扣除額為 1100 萬越盾/月（1.32 億越盾/年）；
2. 受撫養人的扣除額為 440 萬越盾/月。

**第二條：實施條件**

1. 本決議自 2020 年 7 月 1 日起生效，自 2020 年計稅期起適用。
2. 按照依第 26/2012/QH13 號法規修改、補充若干條款之第 04/2007/QH12 號個人所得稅法第 19 條第 1 款規定的撫養親屬扣除額暫繳稅款的情況，在決算 2020 年個人所得稅時，獲根據本決議規定的撫養親屬扣除額，重新確定個人所得稅的應納稅額。

按照第 04/2007/QH12 號個人所得稅法第 19 條第 1 款規定的家庭扣除率暫時繳納稅款的情況，該法已修改和補充了多項條款第 26/2012 /QH13 號法律有權在 2020 年個人所得稅最終確定時，根據本決議規定的家庭情況的減少情況，重新確定個人所得稅的應納稅額。

代表國會常委會  
主席

阮氏金銀

~ 恒利翻譯，謹供參考 ~



**ỦY BAN THƯỜNG VỤ QUỐC  
HỘI**

-----

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

-----

Nghị quyết số:  
954/2020/UBTVQH14

Hà Nội, ngày 2 tháng 6 năm 2020

**NGHỊ QUYẾT**

**VỀ ĐIỀU CHỈNH MỨC GIẢM TRỪ GIA CẢNH CỦA THUẾ THU NHẬP CÁ NHÂN**

**ỦY BAN THƯỜNG VỤ QUỐC HỘI**

*Căn cứ Hiến pháp nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam;*

*Căn cứ Luật Tổ chức Quốc hội số 57/2014/QH13;*

*Căn cứ Luật Thuế thu nhập cá nhân số 04/2007/QH12 đã được sửa đổi, bổ sung một số điều theo Luật số 26/2012/QH13;*

*Căn cứ Tờ trình số 188/TTr-CP ngày 7 tháng 5 năm 2020 của Chính phủ và Báo cáo thẩm tra số 1976/BC-UBTCNS14 ngày 15 tháng 5 năm 2020 của Ủy ban Tài chính, Ngân sách về dự thảo Nghị quyết của Ủy ban Thường vụ Quốc hội về điều chỉnh mức giảm trừ gia cảnh của thuế thu nhập cá nhân,*

**QUYẾT NGHỊ:**

**Điều 1. Mức giảm trừ gia cảnh**

Điều chỉnh mức giảm trừ gia cảnh quy định tại khoản 1 Điều 19 của Luật Thuế thu nhập cá nhân số 04/2007/QH12 đã được sửa đổi, bổ sung một số điều theo Luật số 26/2012/QH13 như sau:

1. Mức giảm trừ đối với đối tượng nộp thuế là 11 triệu đồng/tháng (132 triệu đồng/năm);
2. Mức giảm trừ đối với mỗi người phụ thuộc là 4,4 triệu đồng/tháng.

**Điều 2. Điều khoản thi hành**

1. Nghị quyết này có hiệu lực thi hành từ ngày 01 tháng 7 năm 2020 và áp dụng từ kỳ tính thuế năm 2020.
2. Các trường hợp đã tạm nộp thuế theo mức giảm trừ gia cảnh quy định tại khoản 1 Điều 19 của Luật Thuế thu nhập cá nhân số 04/2007/QH12 đã được sửa đổi bổ sung một số điều theo Luật số 26/2012/QH13 được xác định lại số thuế thu nhập cá nhân phải nộp theo mức giảm trừ gia cảnh quy định tại Nghị quyết này khi quyết toán thuế thu nhập cá nhân năm 2020.

**TM. ỦY BAN THƯỜNG VỤ QUỐC HỘI  
CHỦ TỊCH**

**Nguyễn Thị Kim Ngân**